









- Reef Essentials
- Marine Essentials
- Reef Maintenance
- Nutritional Supplements
- Medication



Pro Series Trace Elements

Marine Health

AquaPharm Pro-Series Trace Elements™ is a solution that contains a stabilized mixture of vital trace elements that is essential for the health and growth of fish, corals and invertebrates. Fish, corals and invertebrates absorb many vital elements from the water during their normal metabolic process.

Marine
Realth
Trace
Elements

AquaPharm *Pro-Series* Trace Elements™ 是一种含

重要微量元素稳定混合物的水溶剂,对于鱼儿、珊瑚和无脊椎动物的 健康和生长尤其重要。这些生物在正常的新陈代谢过程中从水中吸取 许多微量元素。

Pro Series Calcium™

Skeleton Builder

AquaPharm *Pro Series* **Calcium™** is a solution that contains a high concentration of calcium that is essential for the growth and development of invertebrates and all hard corals. It safely replenishes calcium levels, which benefits fish and crustaceans, and helps build skeletons in hard corals, clams and calcareous algae.



AquaPharm Pro-Series Calcium™ 是一种含高浓度钙质的水溶剂,对于无脊椎动物和各类硬珊瑚的发育生长尤其重要。它安全地补充水中钙质的含量,有益于鱼儿和贝壳类,而且有助硬珊瑚、蛤和钙性藻类骨骼的生长。

Pro Series Iodide™

Color Booster

AquaPharm *Pro-Series* **Iodide**TM is a solution that contains a high concentration of iodide that is essential for the growth and development of invertebrates and all soft corals. It safely replenishes iodide levels, which benefits fish and crustaceans, and promote bright coloration in corals, anemones and clams.

Color Booster

AquaPharm Pro Series Iodide™ 是一种含高浓度碘 化物的水溶剂,对于无脊椎动物和各类软珊瑚的发育生长尤其重要。它安全地补充水中碘化物的含量,有益于鱼儿和贝壳类,而且

能增加珊瑚、海葵和蛤颜色的鲜艳度。

Pro Seríes Strontium™

Growth Stimulator

AquaPharm *Pro-Sevies* **Strontium**[™] is a solution that contains a high concentration of strontium and molybdenum that are essential for the growth and development of all soft and hard corals. Strontium has a natural interaction with calcium and must be present in maintaining the health and vigor of all marine life.

nealth and vigor of all marine life. **AquaPharm** *Pvo-Series* **Strontium**™ 是一种含高浓度 锶的水溶剂,对于所有硬、软珊瑚的发育生长尤其重要。锶能与钙质自然融合,而且是保持所有海洋生物健康和活力不可或缺的元素。

Pro Series Magnesium™

pH Stabilizer

AquaPharm *Pro Series* **Magnesium**™ is a solution that contains a high concentration of magnesium designed to restore depleted levels of magnesium with minimal impact to the ionic ratios. Magnesium plays an important role in stabilizing pH by interacting with calcium, a process known as "ion-pairing". It will be difficult to maintain the adequate levels of both calcium and alkalinity, when the magnesium concentration drops below 1200 ppm.



AquaPharm Pro Sevies Magnesium™ 是一种含高浓度镁的水溶剂,在不影响离子比值的情况下恢复已减低的镁含量而研制。镁在与钙质融合后对于稳定pH值扮演了重要的角色。这过程名为"离子配对"。水中镁浓度如果降至1200 ppm以下,保持足够钙质含量和碱度就会变得困难。

Pro Series Appetite Stimulant™

Marine Micronutrient

AquaPharm Pro Series Appetite Stimulant™ is a solution that contains a stabilized mixture of micronutrients such as trace minerals, biotin, vitamins B1, B2 and B12 which arouses the feeding behavior in fish, corals and invertebrates. Fish, corals and invertebrates are capable of absorbing the micronutrients from the water during their normal metabolic process.



AquaPharm Pro Series Appetite Stimulant™ 是一种含微量元素、生物素、维生素B1、B2以及B12稳定混合物的水溶剂,能促进鱼儿、珊瑚和无脊椎动物的进食活动。这些生物能在正常的新陈代谢过程中从水中吸取许多微量元素。

Pro Series SeaBalance™ Part A&B

Marine Builder + Marine Buffer

AquaPharm Pro Series SeaBalance™ is a highly concentrated two-part calcium and alkalinity buffer maintenance system that replenishes calcium and alkalinity with the correct ratio of ions to the composition of Natural Seawater. It also includes magnesium and strontium in the amounts proportionate to typical



utilization ratios. Without high concentrations of magnesium, all the calcium would combine with carbonates and precipitate out of the aquariums.

AquaPharm Pro Series Sea Balance ™ 是一种高浓度两份钙质物和缓冲碱度的维护系统,能补充钙质并能把水中碱度离子比值调至与自然海水一致。它也含一般使用比值的镁和锶量。如果没有高浓的镁,钙质就会与碳酸盐结合并且沉淀排出水族馆外。

Pro Series Buffer 8.3™

Restore pH to 8.3

AquaPharm *Pro-Series* **Buffer 8.3**™ is a solution that contains a balanced blend of bicarbonate, carbonate and borate salts. It is designed to adjust the pH between 8.0 to 8.3 and raise alkalinity or carbonate hardness (KH). A wide variety of invertebrates in reef aquarium including corals, mollusks and calcareous algae absorb calcium and carbonate from the water for protection, body support and calcification.



AquaPharm Pro Series Buffer 8.3™ 是一种含比例一致碳酸氢盐、碳酸盐以及硼酸盐的水溶剂。它是专为调节水pH值至8.0和8.3之间以及提高水中碱度或碳酸盐硬度而研制的。珊瑚、软体动物和钙性藻类等礁类水族馆无脊椎动物为了自身保护、体质支撑以及钙化过程、能从水中吸取钙质和碳酸盐。

Pur KALKWASSER™

Maintains Calcium and Alkalinity

AquaPharm $\mathcal{P}W$ **KALKWASSER**TM powder is pure calcium hydroxide that is used to prepare Kalkwasser solutions that will help to maintain high calcium concentration and alkalinity or carbonate hardness (KH) in aquariums. A wide variety of invertebrates in reef aquariums including soft and hard corals, mollusks, crustaceans, clams and calcareous algae absorb calcium and carbonate from the water for protection, body supp



and carbonate from the water for protection, body support (skeletons) and calcification.

AquaPharm ♀w KALKWASSER™ 粉是用来调制 Kalkwasser 溶剂的纯氢氧化钙,有助保持水族馆的高钙质含量、碱度或碳酸盐硬度。许多礁石水族馆的无脊椎动物、例如硬软珊瑚、软体动物、贝壳类、蛤、和钙性藻类从水中吸取钙质和碳酸盐作为保护、支撑身体(骨骼)和钙化过程之用。



Pro Series Cure Ich"

Safe for Corals and Invertebrates

AquaPharm *Pro Series* **Cure** *Ich*[™] is a scientifically formulated medication for the control of marine ich (white spot), and also treatment of velvet, slimy skin disease, fin rot and mouth fungus. It contains no copper and is safe for corals, invertebrates and delicate fish, and will not damage the biological filter. Symptons may include discoloration, fish rubbing against objects, loss of appetite and increased respiration.



AquaPharm Pro Series Cure Ich™ 是一种以科学方法配制而成的药剂,能控制白斑症,也能治疗绒毛菌、粘膜皮肤病、鳍腐烂和嘴真菌。它不含铜,不会对珊瑚、无脊椎动物和较为敏感的鱼儿造成任何伤害,同时也不会破坏生物滤池。患病的症状可能包括鱼身褪色、鱼儿在其他物体上磨擦身体、缺乏食欲和呼吸急促。

Pro Series Quick Dip™

30 Minutes Bath

AquaPharm *Pro-Series* **Quick** $\mathcal{D}\mathcal{P}^{\text{TM}}$ is a scientifically formulated medication for use as a bath treatment to disinfect new arrivals for absolute safety before introduction to an established aquarium. Diseases that are recognized late are difficult to treat and can destroy the whole fish population.



AquaPharm Pro Series Quick ①ip™ 是一种以科学方法配制而成的药剂,为水族箱增添新成员时进行消菌浴,有消毒杀菌的功用。如果在病菌问题表面化,或问题严重时才发觉,不只治疗的功效有限,甚至威胁其他水族箱成员的生长。

Pro Series SeaPlankton™

5 in 1 Coral Food

AquaPharm Pro Series SeaPlankton™ contains over 250 billions cells of nutrient-rich phytoplankton. With 5 different algae species, it can feed a wider range of organisms due to our cell sizes ranging from 2 to 20 microns. It provides necessary proteins, carbohydrates and lipids for soft and hard corals, tube worms, clams, live rock and filter feeding invertebrates. It is rich in the Omega-3 which contribute to disease resistance.



AquaPharm Pro Series SeaPlankton™ 是一种含超过 2,500亿只养分充足浮游生物的饲料。这些生物共分5种,因体积仅 有2至20微米,可作为许多生物的食物。它们为硬软珊瑚、管虫、蛤、活石和以过滤方式进食的无脊椎动物提供了所需的蛋白质、类脂物和碳水化合物。

Zöxan Two™

Micro-Nutrients for Zooxanthellae

AquaPharm Zöxan Two™ is a two-part product which consist of Zöxan A and Zöxan B. This combination of supplements will greatly accelerate the growth rates of coraline algae, zooanthids, polyps, soft and stony corals, Zöxan Two™ is an important micro-nutrient



for zooxanthellae, macro algae and marine plants. It is very effective when used with polyp stony corals (LPS and SPS), polyps will open fully and remain attached to their skeleton.

AquaPharm Zöxan Two™ 是一种含有两份 (Zöxan A)和(Zöxan B)的产品。这种补充混合液将加强提高饲养珊瑚藻生长率,当中的zooanthids,水螅体,软和硬珊瑚有甚效用。Zöxan Two 对于zooxanthellae,巨藻和海洋植物的生长过程中是重要的微量元素。用于水螅体石珊瑚(LPS和SPS)尤其有效,用后水螅体能彻底盛开并能持久的吸收在珊瑚的骨架上。

AquaPharm ChlorSafe™

Tap Water Dechlorinator

AquaPharm Chlor $Safe^{JM}$ is the premier product that protects fish by quickly removing chlorine and chloramines, neutralizes harmful heavy metals and reduces stress in fish. It also adds a slime coat replenisher, which acts as a protective shield to the fish body, preventing future damage and reducing risk of external parasites.



AquaPharm ChlorSαfe™ 是一种特级产品,能迅速去除水中的氯氨、中和有害的重金属,同时减少鱼儿所承受的 压力。产品也含鱼身黏膜补给剂,有助保护儿免受外来寄生虫的伤害。

Available in 250ml and 500ml

SORB-4[™]

Phosphate Binding Media (PBM)

AquaPharm SORB-4[™] is a specially manufactured Phosphate Binding Media (PBM) which was developed for the removal of phosphate (PO4), the main cause of algae problems. SORB-4[™] has an extra longlife, the media last a lot longer than other



conventional PBM due to their high capacity. It binds phosphate far stronger than most other PBM and does not leach back out even after the full adsorption capacity is reached.

AquaPharm SORB-4™ 是一种特制的磷酸盐结合剂。它应用于消除水箱中的磷酸盐PO4甚有功效(而PO4正是产生大量水藻的原因)。SORB-4有超强与持久的应用期。它比其他常规使用的磷酸盐结合剂能更好发挥作用。当其容量的吸收已达到最高点时,也不会过滤回原。

Saltwater and Freshwater use.



PUR-II[™] Water Recharge

Ammonia & Nitrate Controller

AquaPharm PUR-II™ is an ideal filter medium which has been formulated to bind the preliminary stages of nitrate, namely ammonia and nitrite, so that the production of nitrate is prevented. With daily use of **PUR-II™**, it removes ammonia, nitrite, chlorine, toxic heavy metals, dissolved organic waste and



fouls odors, and obtains sparkling crystal clear water. Newly setup aquarium can immediately be stocked with fish as PUR-II™ is "fully active" from the very first minute. PUR-II™ does not remove trace elements.

AquaPharm PUR-II™是一种最佳的过滤媒体,专为结合初期硝酸盐如阿摩尼亚和亚硝酸盐,进而防止硝酸盐的产生而研制的。每日在使用 PUR-II™后,阿摩尼亚和硝酸盐便会在水中消失,水质因此变得晶莹剔透。它也能去除氯、有毒重金属、溶解有机废物和去除异味。我们可即刻把鱼儿放入刚安设好的水族馆内,因为PUR-II™能在一瞬间产生作用。它不会去除水中的微量元素。

Saltwater and Freshwater use.

Instant Bacter ™ (For Saltwater use)

Bacteria Starter

AquaPharm *Instant Bacter*[™] contains a special blend of billions of bacteria plus protease, amylase and lipase enzymes to help remove ammonia, nitrite and waste



organics. These specially selected strains of mega-bacteria begin rapidly converting ammonia to nitrite and nitrite to non-toxic nitrate when added.

AquaPharm Instant Bacter™ (适用于咸水)含无数有益细菌、蛋白酶、淀粉酶、脂肪酶和酶,有助去除硝酸盐氨以及排泄物。这些特别筛选的巨型有益细菌繁殖率快,能把氨分解为硝酸盐以及无毒的硝酸盐。

Instant MUD™

Stimulates Growth + Removes Phosphate

AquaPharm Instant **MUD** $^{\text{TM}}$ is a special "mud" substrate which contains valuable minerals that stimulate a natural, healthy and stress free environment. The



minerals in *Instant* **MUD**TM are in natural colloidal form, making it easily absorbable to help the corals and fish to thrive as well as restore coloration that have faded over time.

AquaPharm $Instant \ MUD^{TM}$ 是一种特别的底层岩石"泥"含有高价值的矿物质,能激发与产生一个自然、健康和没有压力的环境。 $Instant \ MUD^{TM}$ 所含的矿物质是自然的胶质形态,能轻易的被吸收并帮助珊瑚和水族茁壮的成长,也可恢复水族因长时间的水族箱生态而退化的颜色。

Rock Bonder[™]

Two-Part Epoxy Putty (Red coraline)

AquaPharm Rock BonderTM is a versatile underwater epoxy putty which

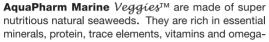


adheres to and will seal or bond live rock, stony corals and clams in the aquarium. It is very responsive to water and will also bond any of the following to itself or to any of the others - wood, brick, metals, concrete, plastics, glass etc, making it an excellent adhesive.

AquaPharm Rock Bonder™ 是一种多用途的海洋混合粘剂,能用于粘住活石、石珊瑚并使其牢牢扎在水族箱里。由于其特性在水里易受控制,因此可独各或与任何一种如木、砖块、铁、混凝土、塑胶、玻璃等等使用,是一种卓越的胶粘剂。

Marine Veggies™

Rich in Omega-3 (EPA and DHA)





3 essential fatty acids which include EPA and DHA. **Marine** Veggies™ will help prevent nutritional deficiencies, lateral line disease and also contain substantial fiber which benefit their whole digestive system.

AquaPharm Marine Veggies™ 是用富含营养素的自然海草制成的。海草含丰富的重要矿物质、蛋白质、微量元素、维生素以及含EPA和DHA的Omega-3脂肪酸。Marine Veggies™ 有助预防鱼儿营养不良和患上侧腺病,也含大量有助鱼儿消化系统的纤维。

 Autriorised Dealer 		

